

Durrer Spezialmaschinen AG

Seemattweg 41 , CH-6403 Küssnacht am Rigi

Telefon +41 41 854 40 60 , Fax +41 41 854 40 70

[info@durrer.com](mailto:info@durrer.com), [www.durrer.com](http://www.durrer.com)

Küssnacht am Rigi, le 10.10.2006

## Communiqué de presse

---

### **Le parcours d'une vraie machine Durrer**

*La machine semi-automatique à couper les index manuels REMAT fut développée dans les années quatre-vingt. En 1999, Durrer acquit les droits de production et de vente. Après un redéveloppement complet, la REMAT reçoit à présent les dernières finitions qui feront d'elle une machine Durrer typique.*

La REMAT permet la coupe semi-automatique d'index manuels dans des annuaires téléphoniques, des catalogues et une multitude d'autres produits imprimés. Outre la coupe d'angle et la coupe de formes, Durrer fait maintenant sa percée innovante avec la coupe en grotte (bible). Hormis sa grande souplesse d'action, la nouvelle machine semi-automatique est dotée d'un système de sécurité révolutionnaire. Nouveauté: La protection des mains est nouvellement assurée par un volet mécanique remplaçant ainsi la barrière immatérielle utilisée jusqu'à présent. Grâce à la mise en application des principes ergonomiques, le travail est devenu agréable et permet une efficacité maximale.

### **Les caractéristiques d'une machine Durrer**

Bien que le changement de couleur soit la plus évidente, elle est loin d'être l'unique adaptation aux standards Durrer - qualité supérieure, sécurité de fonctionnement et sécurité au travail sont les attributs de marque des machines Durrer qui remplissent à la perfection les hautes exigences de sa clientèle.

Depuis de nombreuses années, le constructeur suisse de machines occupe une place solide sur le marché mondial de l'usinage du papier. L'une des clés de son succès est l'innovation continue. Ce qui n'étonnera que peu puisque chez Durrer, le contact direct avec sa clientèle est considéré être une condition préalable majeure à la satisfaction des clients ainsi qu'à la réussite d'un développement technique continu. De ce fait, les machines, fabriquées de A à Z par le constructeur, requièrent un minimum de prestations de service technique.

### **Première au salon international de l'Ipex**

Cette année, au salon de l'Ipex, la nouvelle REMAT fut présentée pour la première fois au monde des professionnels. Grâce à la remise à jour du design datant d'il y a trente ans, même les professionnels reconnurent à peine la machine. Le public international fut impressionné par la transformation. La preuve, les premiers contrats de ventes furent déjà signés au salon.

### **Étude de champ couronnée de succès**

A la clôture de l'Ipex, la machine fut directement envoyée chez un client pour y être testée en pratique. En étroite collaboration avec le département de recherche et développement de Durrer, la nouvelle REMAT fut soumise à un vaste programme d'essais par un personnel d'exploitation expérimenté. C'est avec grand regret qu'à la fin de l'étude de champ le personnel d'exploitation renonça au nouveau confort.

De retour en Suisse, la machine subit actuellement les dernières finitions avant de passer dans quelques semaines à la fabrication en série. Ainsi par exemple, les résultats de l'étude de champs permirent d'optimiser l'évacuation des déchets et les tables de distribution pour les produits.

### **Nuisances sonores**

Au salon, l'étonnant fonctionnement silencieux de la machine frappa en particulier les connaisseurs de l'usinage semi-automatique d'index manuels. À ce propos, le client-test se prononça déjà de façon positive et avoua qu'à présent le haut niveau sonore ne pouvait sans doute plus être synonyme de l'efficacité de ses employés.

### **Nouveau look**

Lors du développement, la priorité majeure était vouée à la fonctionnalité. En collaboration avec un designer industriel, Durrer a accompli la REMAT en lui donnant un nouvel aspect, conscient qu'un design plaisant et un façonnage ergonomique exercent une influence directe sur le bien-être du personnel d'exploitation, et donc sur la productivité. La conception extérieure complète de façon optimale la fonctionnalité de la machine. À ce propos, citons un exemple: L'utilisation de la machine au moyen de deux pédales de pied permet un travail efficace. Les deux pédales ont été intégrées dans un support de pied réglable en hauteur afin d'associer le confort au poste de travail.

### **D'autres machines de Durrer**

La machine entièrement automatique à couper les index manuels du type REGA 5 fut également exposée au salon de l'Ipex. Avec cette machine, Durrer fixe les standards dans l'usinage entièrement automatique d'index. Depuis sa première présentation au salon de la Drupa 2004, Durrer a déjà livré plus de 15 machines. L'attraction exercée par l'astucieuse technique de comptage entièrement automatique avec contrôle intégré avait su attirer moult admirateurs sur le stand du salon. Comme autre nouveauté, Durrer y présenta aussi la machine du type REDRU. Avec la REDRU, Durrer créa une machine d'imprimerie autonome pour imprimer les index coupés. Un complément parfait aux machines de types REGA 5 et REMAT qui se vendent sans machine d'imprimerie. L'avantage de son autonomie est que, indépendamment de l'usinage préalable, chaque autre index peut être imprimé avec cette machine. La REDRU s'inspire des technologies bien établies des types REGA 4 et REGA 7.